



BERGEN COUNTY TECHNICAL SCHOOLS / SPECIAL SERVICES

---

District Administrative Office

540 Farview Avenue, Paramus, New Jersey 07652-2915 • Tel. (201) 343-6000 ext. 4069 • Fax (201) 996-7249 • email: howler@bergen.org

Howard Lerner, Ed.D.  
Superintendent

## COVID-19 Actualización educativa 4/24/20

Estimado BCSS y BCTS Administración, Personal, Padres / Tutores,

Con el anuncio del Gobernador la semana pasada de que todas las escuelas de Nueva Jersey permanecerán cerradas y operarán de forma remota, al menos hasta el 15 de mayo, no tenemos información nueva que compartir o discutir esta semana. Sólo tenemos los recordatorios diarios en las noticias de que COVID-19 es peligroso, invisible y una amenaza continua para todos nosotros.

Mi mensaje de esta semana será, por lo tanto, breve. Quiero agradecerles de nuevo a todos y cada uno de ustedes por lo comprometidos que han estado en el trabajo que tenemos que hacer juntos para seguir enseñando y aprendiendo "vivos y bien" para nuestros estudiantes durante este tiempo sin precedentes. Creo que la educación es uno de los servicios públicos más importantes que nuestro gobierno proporciona a nuestros hijos, nuestras familias y nuestras comunidades. Nuestros distritos escolares tienen una reputación bien ganada por hacer esto al más alto nivel en circunstancias "normales". Nada de lo que estamos viviendo y adaptamos en este momento es "normal", pero nuestros programas, nuestra facultad y personal, nuestros estudiantes y nuestras familias en casa han enfrentado estos desafíos con energía, creatividad, positividad y un ojo esperanzador hacia el futuro. Como resultado, no sólo hemos "pasado" sino, en cambio, hemos florecido. Creo que nuestro éxito colectivo operando remotamente es una gran parte de por qué nuestro mundo se siente "diferente" en este momento, en lugar de como si se estuviera desmoronando. Nuestros distritos escolares son excepcionales y la forma en que todos hemos trabajado juntos durante el último mes y medio es sólo otra ilustración de eso. ¡¡Gracias!!

Espero que a ustedes, a sus familias y a sus amigos les vaya bien. Como he dicho antes, tenemos que apoyarnos unos a otros y tender la mano para el apoyo de los demás cuando sea necesario, a fin de seguir avanzando frente a esta enfermedad y los muchos impactos que ha tenido en nuestras vidas. Manténgase seguro, esté bien y disfrute del fin de semana.

Sinceramente

Howard Lerner, Ed.D.  
Superintendente

Escuelas Técnicas/Servicios Especiales del Condado de Bergen